

Společnost **BTT Solutions CZ s.r.o.** je předním poskytovatelem služeb a partnerem zejména pro oblast automobilového průmyslu. BTT podporuje výrobce a dodavatele automobilů.

BTT Solutions CZ s.r.o. uplatňuje při řízení svých procesů systém environmentálního řízení dle ISO 14001 a hospodaření s energií dle ISO 50001, systém managementu bezpečnosti a ochrany zdraví při práci dle ISO 45001. Naše společnost respektuje pravidla společenské odpovědnosti a integrovaný systém řízení neustále zlepšuje a rozšiřuje.

Vedení společnosti si uvědomuje, že vykonávané činnosti mohou mít pozitivní i negativní vliv na životní prostředí, proto se snaží negativní vlivy co nejvíce omezovat.

Společnost předchází při svých činnostech úrazům a poškození zdraví všech osob pohybujících se na svěřených pracovištích. Bezpečnost a ochrana zdraví při práci a požární ochrana se tedy řadí mezi základní priority rozvoje společnosti. Vrcholové vedení přijalo závazek k projednávání otázek bezpečnosti a ochrany zdraví při práci se zaměstnanci, případně jejich zástupci a jejich spolůčastí.

Pro všechny oblasti integrovaného systému řízení vedení společnosti stanovuje cíle a cílové hodnoty, které v pravidelných intervalech přezkoumává.

Společnost komunikuje v případě potřeby aspekty své činnosti, své potřeby a očekávání se všemi příslušnými interními i externími zainteresovanými stranami.

Životní prostředí a energetické hospodářství

BTT Solutions CZ s.r.o. se zaměřuje na prevenci vzniku znečištění životního prostředí tím, že:

- realizuje hospodárná a preventivní opatření v oblasti vzniku odpadů, a to především zvýšením efektivnosti svých výrobní technologických procesů,
- snižuje dopady svých činností a produktů na životní prostředí neustálým zlepšováním technologických postupů,
- účelně řídí vnitřní i vnější komunikaci ve věci ochrany životního prostředí a neustále ji zlepšuje,
- konstruktivně komunikuje přijaté environmentální cíle v rámci společnosti i mimo ni,
- vzdělává své zaměstnance v oblasti ochrany životního prostředí a vede je k cílevědomému snižování spotřeby energií, zajištění recyklace odpadů a snižování produkce odpadů.

Společnost se zavazuje ke snižování energetické náročnosti svých energetických hospodářství:

- podporuje a realizuje hospodárná a preventivní opatření v oblasti spotřeby energie, opatření v pravidelných intervalech přezkoumává
- zajišťuje dostupnost informací a zdrojů potřebných pro dosahování energetických hodnot a stanovených cílů
- dodržuje všechny právní a ostatní požadavky týkající se užití a spotřeby energie a energetické účinnosti,
- podporuje nákup energeticky úsporných produktů a služeb,
- podporuje návrh činností, které zvažují zlepšování energetické hospodárnosti.

Bezpečnost práce a požární ochrana

Společnost předchází možnému poškození zdraví tím, že:

- aktivně vyhledává, vyhodnocuje a vhodným způsobem řídí rizika bezpečnosti práce, jsou přijímána opatření k jejich snižování a je zajištěna kolektivní a osobní ochrana zaměstnanců i všech dalších osob pohybujících se na našich pracovištích s vědomím společnosti,
- zajišťuje bezpečné a zdravé neohrožující pracovní prostředí na všech svých pracovištích a přispívá tak k prevenci vzniku pracovních úrazů, poškození zdraví a nemocí z povolání,
- předpisy a řídící dokumentace jsou srozumitelné,

Die Gesellschaft **BTT Solutions CZ s.r.o.** ist ein führender Anbieter und Partner vor allem im Bereich der Automobilindustrie. BTT die Hersteller und Lieferanten der Automobile.

BTT Solutions CZ s.r.o. haltet sich bei Lenkung ihrer Prozesse an Umweltmanagements nach ISO 14001 und der Energiewirtschaft nach ISO 50001, ein Arbeitssicherheit- und Arbeitsschutzmanagementsystem nach ISO 45001. Unsere Gesellschaft berücksichtigt die Regeln der sozialen Verantwortung und verbessert und erweitert kontinuierlich das Management des integrierten Systems.

Das Unternehmensmanagement ist sich bewusst, dass die Durchführung solcher Aktivitäten positive sowohl auch negative Auswirkungen auf die Umwelt haben kann, deswegen versucht es die negativen Auswirkungen zu reduzieren.

Bei Durchführung der Arbeitstätigkeiten beugt das Unternehmen Unfälle und Gesundheitsschäden aller Personen die sich am Arbeitsplatz befinden vor. Gesundheit und Sicherheitsschutz am Arbeitsplatz sowie auch Brandschutz gehören zu den wichtigsten Prioritäten der Entwicklungsschwerpunkte des Unternehmens. Das Top-Management hat sich verpflichtet, Sicherheits- und Gesundheitsfragen bei der Arbeit mit Mitarbeitern oder deren Vertretern und deren Teilnahme zu erörtern.

Die Firmenleitung stellt die Ziele und Zielwerte für alle Bereiche des integrierten Managementsystems fest, die regelmäßig überprüft.

Die Gesellschaft kommuniziert beim Bedarf die Aspekte ihrer Tätigkeit, ihre Bedürfnisse und Erwartungen beim Bedarf mit allen zuständigen internen und externen interessierenden Parteien.

Umwelt und Energiewirtschaft

BTT Solutions CZ s.r.o. konzentriert sich auf die Vermeidung von Umweltverschmutzung durch:

- implementiert kostengünstige und präventive Maßnahmen im Bereich der Abfallentstehung, vor allem durch die Verbesserung der Effizienz ihrer Produktion-Prozesstechnik,
- reduziert ständig durch die Verbesserung der Technologischenvorgänge die Auswirkungen der Firmentätigkeiten und Produkte auf die Umwelt,
- verwaltet und verbessert effektiv die externe und interne Kommunikation bezüglich des Umweltschutzes,
- kommuniziert konstruktiv die gesetzten Umweltschutzziele im Rahmen der Firma sowohl auch außerhalb,
- schult ihre Mitarbeiter im Bereich des Umweltschutzes und führt sie zur gezielten Reduzierung des Energieverbrauchs, sichert das Recycling und reduziert die Abfallmenge.

Die Gesellschaft verpflichtet sich zur Reduzierung des Energieaufwands ihrer Energiewirtschaft:

- unterstützt und implementiert kostengünstige und präventive Maßnahmen im Bereich des Energieverbrauchs, die Maßnahmen sind regelmäßig überprüft
- stellt die Zugänglichkeit der Informationen und Quellen, die für die Erreichung der energetischen Werte und festgelegten Ziele notwendig sind, sicher.
- haltet alle rechtlichen und anderen Anforderung bezüglich der Benutzung und des Energieverbrauchs und Energieeffektivität ein,
- unterstützt die Beschaffung der energetisch sparsamen Produkte und Dienstleistungen,
- Unterstützt Entwürfe der Tätigkeiten, die die Verbesserung der energetischen Wirtschaftlichkeit erwägen.

Arbeitssicherheit und Brandschutz

Das Unternehmen vermeidet mögliche Gesundheitsverletzung durch Folgendes:

- sucht aktiv aus, bewertet und auf einer geeigneten Art und Weise steuert die Risiken der Arbeitssicherheit, es werden Maßnahmen zu ihrer Verringerung getroffen und für kollektive und persönliche Sicherheit der Mitarbeiter als auch aller anderen Personen, die sich in unserem Arbeitsbereich mit dem Bewußtsein der Gesellschaft befinden, ist sichergestellt,
- sorgt um das sichere und ungefährliche Arbeitsumfeld auf allen seinen Arbeitsstellen und trägt dadurch zur Prävention der Arbeitsunfälle, Gesundheitsbeschädigung und Berufskrankheiten bei,
- Vorschriften und Dokumente sind klar, aktuell und leicht

The company **BTT Solutions CZ s.r.o.** is a leading supplier of services and also a partner to many companies especially in the area of the automobile industry. The company BTT supports producers and suppliers of cars.

For management of its processes the company **BTT Solutions CZ s.r.o.** applies the System of Environmental Management based on the ISO 14001 and Energy Management System based on the ISO 50001, ISO 45001 which is a system dealing with Occupational Health and Safety. Moreover, our company respects the rules of social responsibility and the scope of the Integrated Management System is continuously widened and improved.

The company management understands that the business activities of the company may have certain positive as well as negative influence on the environment. Therefore, we try to minimize the negative impact as much as possible.

The company tries to prevent any injuries and damage to health of all persons who are present within the premises of the company. Occupational Health and Safety and Fire Protection policies rank among the fundamental and the highest priorities of the company development. Top management has made a commitment to discuss safety and health issues at work with employees, or their representatives and their participation.

For all areas of the integrated management system, the Company management shall build objectives and targets which it reviews at regular intervals.

The company communicates, if necessary, aspects of its activities, needs and expectations with all relevant intern and extern stakeholders.

Environment and Energy Economy

BTT Solutions CZ s.r.o. focuses on the prevention of damage to the environment by the following activities:

- The company implements energy efficient and preventive measures in the area of waste disposal, especially with regard to efficiency increase of its production- technological processes,
- The company reduces the impact of its business activities and products on the environment by means of continuous improvement of its technological processes,
- The company purposefully manages its internal and external communication with respect to the environment protection and strives for continuous improvement,
- The company constructively communicates accepted environmental targets within the company as well as outside the company,
- The company educates its employees in the area of the environment protection and it leads them to conscious reduction of energy use, recycling of waste and decrease in the waste production.

The company undertakes to reduce the energy performance of its energy economy:

- Supports and implements economic and preventive measures in the area of energy consumption, measures are regularly reviewed,
- Ensures the availability of information and resources needed to achieve energy values and set targets,
- By compliance with all legal and other requirements which deal with energy consumption and energy performance,
- By supporting purchase of energy efficient products and services,
- Supports the proposal of activities that are considering improving energy efficiency.

Occupational Health and Safety, Fire Protection

The company prevents possible harm to health by the following implemented processes:

- actively seeks, evaluates and appropriately manages occupational safety risks, measures are taken to reduce them, and collective and personal protection of employees and all other persons working in our workplaces with the knowledge of the company is ensured,
- Ensures a safe and healthy working environment in all its workplaces, thereby contributing to the prevention of accidents at work, health and occupational diseases,
- Instructions and control documentation is

- aktuální a snadno přístupné,
- důsledně se plánuje, realizuje a kontroluje efektivita přijímaných nápravných opatření pro všechny činnosti s vlivem na bezpečnost,
 - každý vedoucí zaměstnanec je odpovědný za osobní bezpečnost a bezpečnost všech podřízených zaměstnanců,
 - každý zaměstnanec je osobně zodpovědný za svou vlastní bezpečnost i za bezpečnost svých spolupracovníků,
 - každý zaměstnanec se chová tak, aby svým jednáním nebo nečinností nezavdal příčinu vzniku požáru,

- zugänglich,
- konsequent plant, implementiert und überwacht die Wirksamkeit der Korrekturmaßnahmen aller Aktivitäten, die die Sicherheit betreffen,
 - alle leitenden Mitarbeiter sind für persönliche Sicherheit sowie auch für Sicherheit ihrer untergeordneten Mitarbeiter verantwortlich,
 - jeder Arbeiter ist für seine Sicherheit und für Sicherheit anderer Mitarbeiter verantwortlich,
 - jeder Mitarbeiter benimmt sich so, dass er durch seine Verhandlung oder Untätigkeit keine Brandentstehung verursacht.

- comprehensible, updated and easily available,
- Efficiency of implemented corrective and preventive measures which focus on safety is carefully planned, performed and checked.
 - Every managing employee is responsible for personal safety and safety of his/her subordinate employees.
 - Every employee of the company is personally responsible for his/her own safety and safety of his/her colleagues.
 - Each employee behaves in such a way that his or her actions or inaction don't give rise to the cause of fire.

Společenská odpovědnost

Vedení společnosti věnuje velkou pozornost naplňování zákonů a předpisů týkajících se pracovních podmínek zaměstnanců, včetně předpisů týkajících se pracovní doby, doby odpočinku a odměňování za práci.

Výběr nových zaměstnanců společnost provádí výhradně na základě kvalifikace a vyšších schopností. Neuplatňuje ani nepodporuje jakoukoliv formu diskriminace.

Zaměstnancům není bráněno v uplatňování jejich práva na nezávislé myšlení, konání a uspokojování potřeb v rámci platného právního řádu.

Gesellschaftliche Verantwortung

Die Verwaltungsgesellschaft legt großen Wert auf die Umsetzung von Gesetzen und Vorschriften in Bezug auf die Arbeitsbedingungen der Beschäftigten, einschließlich der Vorschriften über Arbeitszeiten, Ruhezeiten und die Arbeitsvergütung.

Die Qualifizierung und höhere Qualifikation sind ausschließliche Kriterien für die Auswahl neuer Mitarbeiter. Das Unternehmen unterstützt keine Form der Diskriminierung.

Die Mitarbeiter sind nicht von der Ausübung ihres Rechts auf unabhängiges Denken, Tun und Bedürfnisse innerhalb der bestehenden Rechtsordnung verhindert.

Corporal Responsibility

The company management pays great attention to compliance with law and legal regulations which deal with working conditions of employees including regulations which focus on working time definition, periods of rest and system of rewarding and wages.

Selection process of new employees of the company is performed only with regard to qualification of the applicants and their gained experience. We do not tolerate or support any form of discrimination.

Employees of the company are not prevented from using their right to free and independent thinking, acting or satisfaction of their needs within the valid Conditions of Employment of the company.

Společnost respektuje zájmy všech svých partnerů. Buduje dlouhodobé vztahy založené na vzájemné důvěře, respektu a solidaritě. Podporuje otevřenou komunikaci a výměnu informací s partnery ve všech oblastech jejich činností.

Das Unternehmen respektiert die Interessen aller ihrer Partner. Gegenseitiges Vertrauen, Respekt und Solidarität sind die Grundsteine für eine langfristige Beziehung. In allen Bereichen ihrer Tätigkeit fördert das Unternehmen eine offene Kommunikation und Austausch von Informationen mit Partnern.

The company respects all interests of its partners. It creates long-term relationships which are based on mutual trust, respect and solidarity. The company supports open communication and exchange of information within all areas of its activities.

Vrcholové vedení se zavazuje dodržovat všechny relevantní právní požadavky a jiné požadavky a zároveň integrovaný systém pravidelně analyzovat, neustále zlepšovat a rozvíjet a současně zajišťovat potřebné zdroje pro jeho zefektivňování.

Die Geschäftsleitung ist verpflichtet alle relevanten gesetzlichen Anforderungen und andere Anforderungen und gleichzeitig auch das integrierte System, regelmäßig zu analysieren, ständig zu verbessern, zu erweitern und zugleich die erforderlichen Ressourcen für die Optimierung zu gewährleisten.

Top management of the company undertakes to comply with all relevant legal and other requirements and to perform analysis of the Integrated Management System regularly, strive for its continuous improvement and development, as well as ensures needed resources for the growth of its efficiency.

Zlepšování a rozvoj integrovaného systému řízení je chápáno jako proces trvalý a systematický.

Verbesserung und Weiterentwicklung des integrierten Managementsystems ist als ein dauerhafter und systematischer Prozess gesehen.

Improvement and development of the Integrated Management System is understood as a permanent and systematic process.

Politika integrovaného systému řízení je dostupná pro potřeby všech zainteresovaných stran.

Die IMS Politik ist für Bedarf alle interessierten Parteien zugänglich

The IMS policy is available for the needs of all stakeholders.

V Holýšově, dne 22.8.2024

In Holýšov, den 22.8.2024

In Holýšov, on 22.8.2024

Ing. Radoslav Horňák
jednatel společnosti

Ing. Radoslav Horňák
Geschäftsführer

Ing. Radoslav Horňák
General Manager